

Saturs

Ievads	5
1. Latvijā veiktie pētījumi par zinātnes valodas lietojumu starpkultūru zinātniskajā komunikācijā	10
2. Vispārlietojamā valoda un nozares valoda	12
3. Vispārlietojamā valoda un zinātnes valoda	14
4. Nozares valoda un zinātnes valoda	17
5. Zinātnisko tekstu veidi	20
6. Stila jēdziens	25
7. Stilu klasificēšanas problēmas	29
8. Zinātniskais stils	33
9. Zinātniskais stils starpkultūru aspektā	36
10. Zinātnisko stilu tradīcijas	40
11. Zinātniskā komunikācija	53
12. Mutvārdu un rakstu valodas atšķirības zinātniskajā komunikācijā	55
13. Teksti mutvārdu un rakstveida zinātniskajā komunikācijā	56
14. Zinātniskā komunikācija augstākās izglītības vidē	62
15. Multilingvisms zinātnē	70
16. Zinātnisko tekstu veidu nosaukumi vācu un latviešu tradīcijā: "viltus draugu" problēma	78
17. Sekundārie teksti vācu un latviešu valodā	83
17.1. <i>Abstract</i> un <i>Zusammenfassung</i> definējuma atšķirības	83
17.2. Vācu valodas sekundārie teksti latviešu valodas zinātnisko rakstu krājumos	87

17.3. Vācu un latviešu konferenču sekundārie teksti	90
17.4. Sekundārie teksti ar īsu satura izklāstu vācu un latviešu valodā	94
17.5. Konferences referāta pavadteksta veidi <i>Thesenpapier</i> un <i>tēzes</i>	95
Nobeigums	100
Izmantotie avoti	103
Izmantotā literatūra un saīsinājumi	104